

ZEV WAJSMAN

ur. 1937; Lublin



Miejsce i czas wydarzeń	Polska, okres powojenny
Słowa kluczowe	Rodzina i dom rodzinny, język polski, język jidysz

Język polski i język żydowski

[Mama] mówiła bardzo ładnie po polsku. W odróżnieniu od mojego ojca, który mówił po polsku, ale z akcentem żydowskim. Mama była bardzo dobra w polskim, a oni między sobą mówili po żydowsku. Ze mną mówili po polsku. Tak że ja nie znałem żydowskiego właściwie. Ja żydowskiego dopiero się nauczyłem po powrocie do Polski z Rosji. Poszedłem do żydowskiej szkoły i wszyscy mówili po żydowsku. Ja nie mówiłem, nie. Później nauczyłem się pisać, nauczyłem się czytać, prawie się nie nauczyłem mówić. Mogłem się porozumieć, ale nie płynnie. Teraz nie potrafię nic powiedzieć, ale mogę przeczytać.

Data i miejsce nagrania	2016-07-08
Rozmawiał/a	Kocyła Elżbieta, Wioletta Wejman, Agnieszka Zachariewicz
Redakcja	Maria Radek
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"